

1 006

05 MAI 2022

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° \_\_\_\_\_/AONO/MINEFOP/CIPM/2022 DU \_\_\_\_ POUR LA FOURNITURE DES KITS DE FORMATION PROFESSIONNELLE AU MINISTERE DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE (DEUX LOTS)

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC DU MINEFOP, EXERCICE 2022

### 1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre de la poursuite du processus d'équipements des structures de formation professionnelle amorcé depuis quelques années, le Ministre de l'Emploi et de la Formation Professionnelle, lance un Appel d'Offres National Ouvert en vue de la fourniture et de l'installation des kits de formation professionnelle (Equipements et outillages) en Industrie de l'habillement et en Maçonnerie répartis en deux lots ainsi qu'il suit :

- Lot 1 : Acquisition et installation de dix (10) kits de formation professionnelle en Industrie de l'Habillement ;
- Lot 2 : Acquisition et installation de quatre (04) kits de formation professionnelle en Maçonnerie.

### 2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres comprennent la fourniture et la mise en service des matériels et équipements constitutifs des kits de formation professionnelle ci-dessus décrits au Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle.

### 3. DELAI ET LIEU DE LIVRAISON

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison et la mise en service des équipements indiqués ci-dessus est de 90 (quatre dix) jours pour chacun des lots. Lesdits kits seront livrés au MINEFOP puis acheminés et installés dans les structures ci-dessous par les soins et aux frais du soumissionnaire. Il s'agit de :

#### Lot 1 : KIT D'INDUSTRIE D'HABILLEMENT

- SAR/SM de Tignère (Département de Faro et Déo, Région de l'Adamaoua)
- SAR/SM de Bibey (Département de la Haute Sanaga, Région du Centre) ;
- SAR/SM de Kousseri (Département du Logone et Chari, Région de L'Extrême-Nord) ;
- SAR/SM de Dimako (Département du Lom et Djerem, Région de l'Est) ;
- SAR/SM de Garoua (Département de la Bénoué, Région du Nord) ;
- SAR/SM d'Edéa (Département de la Sanaga Maritime, Région du Littoral) ;
- SAR/SM d'Atuafon (Département de Région du Nord-Ouest) ;
- SAR/SM de Fomessa 2 (Département de Haut Nkam, Région de l'Ouest) ;
- SAR/SM de Kribi (Département de l'Océan, Région du Sud) ;
- SAR/SM d'Ekondo Titi (Département de Ndiang, Région du Sud-Ouest).

#### Lot 2 : KIT DE MAÇONNERIE

- SAR/SM de Ngoumou (Département de Mefou et Akono, Région du Centre) ;
- SAR/SM de Zidim (Département du Mayo Tsanaga, Région de l'Extrême-Nord) ;
- SAR/SM de Beka (Département de Faro, Région du Nord) ;
- SAR/SM de Njombé Penja (Département du Moundou).

## ALLOTISSEMENT

Le présent Appel d'offres est constitué de deux (02) lots subdivisés ainsi qu'il suit :

- Lot 1 : Acquisition et installation de dix (10) kits de formation professionnelle en Industrie de l'Habillement ;
- Lot 2 : Acquisition et installation de quatre (04) kits de formation professionnelle en Maçonnerie.

### 4. COÛT PRÉVISIONNEL

Les coûts prévisionnels prévus par le Maître d'Ouvrage pour la fourniture des équipements concernés sont repartis ainsi qu'il suit :

- Cinquante millions (50 000 000) FCFA pour le lot 1 ;
- Cinquante millions (50 000 000) FCFA pour le lot 2.

### 5. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises de droit camerounais justifiant d'une bonne expérience dans le domaine de la fourniture et de la distribution des équipements et des matériels sollicités.

### 6. FINANCEMENT

Les fournitures, objet du présent Appel d'Offres, sont financées par le Budget d'Investissement Public du Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle, exercice 2022, suivant l'imputation : 56 35 121 02 340001 524 418 451

### 7. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle, sise à Nlongkak-Yaoundé, Tél. 222 20 03 39/222 20 45 81 Fax : 222 20 28 06 et la version électronique, sur la plateforme Cameroon On Line E-procurement System (COLEPS) aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publicscontracts.cm> dès publication du présent avis.

### 8. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres sera acquis sur présentation par le soumissionnaire d'une quittance d'un montant non remboursable de soixante milles (60 000) francs CFA délivrée par le Trésor public.

Il est également possible d'obtenir le DAO par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiquées. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'acquisition du DAO.

### 9. REMISE DES OFFRES

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais, en sept (7) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir sous pli scellé à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle à Nlongkak au plus tard le 14<sup>ème</sup> JUIN 2022 à 11 heures précises et devra porter la mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° \_\_\_\_\_/AONO/MINEFOP/CIPM/2022 DU \_\_\_\_\_  
POUR LA FOURNITURE DES KITS DE FORMATION PROFESSIONNELLE AU MINISTERE DE L'EMPLOI ET  
DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE (DEUX LOTS)  
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

### 10. CAUTIONNEMENT PROVISOIRE

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un établissement financier de premier ordre agréé par le Ministre des Finances et dont la liste figure dans la

pièce 10 du DAO, d'un montant de un million (1 000 000) francs CFA pour chacun des lots et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres à compter de la date de remise des offres.

#### 11. TAILLE ET FORMAT DES FICHIERS

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.
- Les formats acceptés sont les suivants :
- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

#### 12. RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront être datées de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. L'absence de la caution de soumission délivrée par un établissement financier de premier ordre agréé par le Ministre des Finances entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

#### 13. OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le 14 JUIN 2022 à 12 heures précises dans la salle des réunions du MINEFOP par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès du Ministère de l'Emploi, et de la Formation Professionnelle.

Seuls les soumissionnaires ou leur représentant dûment mandaté peuvent assister à cette séance d'ouverture.

#### 14. CRITERES D'EVALUATION

Les offres enregistrées seront évaluées suivant les critères ci-après :

##### 14.1 CRITERES ELIMINATOIRES

- Absence de la caution de soumission à l'ouverture des offres;
- Non-conformité d'une pièce administrative après épuisement du moratoire réglementaire de 48 heures ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Note technique inférieure à 80% de l'ensemble des critères d'évaluation ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur de non-abandon d'un marché public durant les trois dernières années et n'avoir pas été exclu dans le cadre des marchés publics ;
- Non-respect des spécifications techniques du matériel commandé ;
- Omission d'un prix unitaire quantifié dans le bordereau des prix unitaires ;
- Absence de la décomposition des forfaitaires et/ du Sous-détail des prix unitaires ;
- Absence de la capacité financière d'au moins 50% du coût prévisionnel du projet ;
- Présence d'une information financière dans l'offre technique ;

##### Lot 1 :

- Surfileuse raseuse ; Piqueuse, Machine fait-tout, Machine presseur ;

##### Lot 2 :

- bétonnière ;
- Equipements et outillages incomplets ou non conformes.

##### 15.2- CRITERES ESSENTIELS

- Références du soumissionnaire dans le domaine ;
- Conformité des caractéristiques techniques (prospectus et fiches techniques des équipements) ;

- Service après-vente (pièces de rechange, expérience et qualité du personnel d'installation et de la maintenance, garantie) ;
- Délai de livraison ;
- Capacité financière ;
- Preuve d'acceptation du Marché ;
- Présentation de l'offre ;

#### 15. ATTRIBUTION

Un seul soumissionnaire peut être attributaire de plus d'un lot dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le marché de façon satisfaisante, et dont l'offre financière a été évaluée la moins-disante en excluant le rabais.

Un seul soumissionnaire peut être attributaire de tous les lots de cet Appel d'Offres.

#### 16. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 17. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle, tél. 222 20 03 39 ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

#### 18. ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme bien vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155 / 222 235 669 ou écrire à l'adresse email : [dsi@minmap.cm](mailto:dsi@minmap.cm).

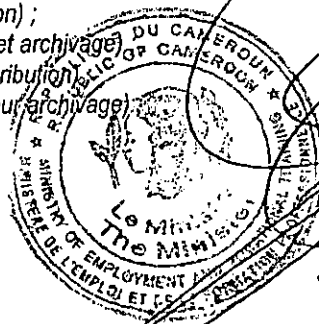
#### FRAUDE ET CORRUPTION

Pour toute dénonciation de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le Ministère en charge des Marchés Publics ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 205 725/699 370 748.

Yaoundé, le 05 MAI 2022

#### Ampliations :

- MINMAP (pour information) ;
- ARMP (pour publication et archivage)
- Président CIPM (pour attribution)
- Service des Marchés (pour archivage)
- Affichage/Chrono.



**ISSA TCHIROMA BAKARY**

NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 006 /AONO/MINEFOP/CIPM/2022 OF 05 NAT 2022 FOR THE ACQUISITION OF TRAINING KITS AT THE MINISTRY OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING (TWOLOTS)

FINANCING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET OF MINEFOP, FOR THE 2021 FINANCIAL YEAR

**1) PURPOSE**

As part of the continuation of the process of equipping vocational training structures initiated in recent years, the Minister of Employment and Vocational Training, hereby launches an Open National Invitation to Tender for the acquisition of vocational training kits (equipment and tools) in the following specialties:

- Fashion design ;
- Masonry.

**2) SCOPE OF SERVICES**

The services, which constitute the subject of this invitation to tender, shall consist in supplying and installing vocational training kits and equipment in the public vocational training structures indicated below.

**3) DEADLINE AND PLACE OF DELIVERY**

The maximum deadline fixed by the Project Owner for the delivery and installation of the equipment indicated above shall be **ninety (90) days** for all specialties from the date of notification of the service order. The said equipment shall be delivered to MINEFOP, transported to and installed in the beneficiary structures below by the care and at the expense of the other party. They include:

- **FASHION DESIGN KIT**
- RA/HES of Tignere (Faro et Deo Division, Adamawa Region);
- RA/HES of Bibey (Upper Sanaga Division, Centre Region) ;
- RA/HES of Kousseri ( Logone and Chari Division Far North Region) ;
- RA/HES of Dimako( Lom et Djerém Division, East Region) ;
- RA/HES of Garoua ( Benoue Division, North Region);
- RA/HES of Edea (Maritime Sanaga Division, Littoral Region) ;
- RA/HES of Atouafon( Mezam Division, North-West Region) ;
- RA/HES of Santa (Mezam Division, North West Region) ;
- RA/HES of Famessa2 (Haut Nkam Division, West Region) ;
- RA/HES of Kribi ( Ocean Division, South Region) ;
- RA/HES of Ekondo Tití (Ndian Division, South West Region).
- **MASONRY KIT**
- RA/HES of Ngoumou (Mefou and Akono Division, Centre Region) ;
- RA/HES of Zidim (Mayo Tsanaga Division; Far North Region);
- RA/HES of Beka (Faro Division, North Region) ;
- RA/HES of NJombe Penja ( Moungo Division; Littoral Region).

**N.B.:** RA/HES stands for Rural Artisan and Home Economics Sections

**4) ALLOTMENT**

This Invitation to Tender consists of 2 (two) lots distributed as follows:

Batch 1: Acquisition of ten training kits for fashion design;

Batch 2: Acquisition of three training kits for Masonry.

**4) ESTIMATED COST**

The estimated cost of the operations, provided for by the Project Owner shall be CFA F 100,000,000 (one hundred million), distributed as follows:

- CFA F 50,000,000 (forty-five million) for batch 1;
- CFA F 50,000,000 (forty million) for batch 2.

#### 5) PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this invitation to tender shall be open to all Cameroonian companies with good experience in the supply of equipment and teaching materials.

#### 6) FINANCING

The supplies, which constitute the subject of this invitation to tender, shall be financed by the Public Investment Budget of the Ministry of Employment and Vocational Training for the 2022 financial year, according budget head:56 35 121 02 340001 524 418.451

#### 7) CONSULTATION OF TENDER DOCUMENTS

The Tender Documents may be consulted at working hours at the Directorate for General Affairs of the Ministry of Employment and Vocational Training, Nlongkak-Yaoundé, Tel. 222 20 03 39/222 20 45 81 Fax: 222 20 28 06 and electronic version, on the Cameroon On Line E-procurement System (COLEPS) at <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publicscontracts.cm> upon publication of this notice.

#### 8) ACQUISITION OF THE TENDER FILE

The invitation file may be withdrawn from the Ministry of Employment and Vocational Training, Department of General Affairs, Nlongkak, - Yaounde, Tel. 22 20 03 39/ 22 20 45 81 Fax: 222 20 28 06 as soon as this notice is published, upon presentation of a receipt for payment into the Public Treasury by the bidder of a non-refundable sum of **CFA 60 000 (Sixty thousand) francs**. And the electronic version available at the platform Cameroon On Line E-procurement System (COLEPS) through the below links: <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publicscontracts.cm> after the publication of the present file.

#### 9) SUBMISSION OF TENDERS

Each tender, drafted in English or in French in 7 (seven) copies including the original and six copies labeled as such shall be submitted in a sealed envelope to the Department of General Affairs of the Ministry of Employment and Vocational Training no later than 04 JUN 2022 at 11 a.m. precise and labeled as follows: **NOTICE OF OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDERS° /AONO/MINEFOP/CIPM/2022 OF \_ FOR THE ACQUISITION OF VOCATIONAL TRAINING KITS AT THE MINISTRY OF EMPLOYMENT AND VOCATIONAL TRAINING (TWO LOTS) "TO BE OPENED ONLY DURING THE TENDER OPENING SESSION".**

#### 10) PROVISIONAL GUARANTEE

Each bidder shall include in his administrative file, a bid bond amounting to 1, 000, 000 (one million) CFA Francs for each lot valid for ninety days beyond the initial date for validity of tenders, issued by a first class bank accredited by the Minister of Finance.

#### 11) FILE SIZE AND FORMAT

For online submission, the maximum sizes of documents that will pass through the platform, constituting the bidder's offer are as follows:

- **5 MO for the Administrative Offer;**
- **15 MO for the Technical Offer;**
- **5 MO for the Financial Offer.**

The accepted formats are:

- **PDF format for textual documents;**
- **JPEG for images.**

The candidate must make sure to use compression software in order to possibly reduce the size of the files to be transmitted.

#### 12) ACCEPTABILITY OF TENDERS

In order not to be rejected, the other administrative documents required must be produced in originals or copies certified by the issuing service or competent administrative authority, in accordance with the stipulations of the Specific Regulations Governing Tenders. They must be less than 3 (three) months old or have been established after the date of signature of this notice of invitation to tender.

Any incomplete tender according to the stipulations of this Tender File shall be declared unacceptable. The absence of a bid bond issued by a first class bank approved by the Minister of Finance shall lead to the rejection of the tender without any recourse.

### 13) OPENING OF TENDERS

The opening of administrative documents, technical and financial bids shall be done in one step and shall take place on 4 JUN 2022 at 12 p.m. precise by the Internal Tenders Board of the Ministry of Employment and Vocational Training at Nlongkak, in the presence of the bidders or their duly authorized representative who have a perfect knowledge of the file.

### 14) EVALUATION CRITERIA

The registered tenders shall be evaluated according to the following criteria:

#### 15.1 ELIMINATORY CRITERIA

- Absence of the bid bond tenders opening;
- Non-conformity of an administrative document after expiry of the 48-hour regulatory moratorium;
- False declaration, substitution or falsified document;
- Technical score less than 80% of all the evaluation criteria;
- . Absence of a sworn statement of non-abandonment of a public contract over the past three years and not having been excluded from public contracts;
- . Omission of a quantified unit price in the unit price schedule;
- . Absence of breakdown of lump sum prices and/or Sub-details of unit prices;
- Non-compliance with one of the major technical specifications of the equipment to be supplied
- . Lack of financial capacity for at least 50% of the estimated cost of the project
- . Presence of financial information in the technical offer.

#### Lot 1 :

- Surfleuse bore ;Stitcher, All-purpose machine, Pressing machine.

#### Lot 2 :

- concrete mixer;
- Incomplete and non-compliant equipment and tools

#### 15.2 ESSENTIAL CRITERIA

- Bidder's references in the domain;
- Conformity of the technical characteristics;
- After-sales service (spare parts, experience(experiment),and quality of the staff of installation and the maintenance, guaranteed;
- Delivery deadline;
- Financial standing;
- Evidence of acceptance of contract conditions;
- Presentation of tenders.

### 15) AWARD

The Project Owner shall award the contract to the bidder whose offer shall be evaluated as the lowest and who shall be technically qualified to perform the services satisfactorily. A single tenderer can be an assignee of all the batches of this call for tenders

### 16) VALIDITY OF TENDERS

Bidders shall be bound by their tenders for a period of 90 (ninety) days, with effect from the deadline for submission of bids.

### 17) ADDITIONAL INFORMATION

Further information can be obtained at opening hours from Ministry of Employment and Vocational Training, tel. 222 20 03 39.

### 18) TECHNICAL ASSISTANCE

For technical assistance, in the course of a problem related to the use of the platform, please call the numbers (+237) 222 238 155/222 235 669 or write to the email address: [dsi@minmap.cm](mailto:dsi@minmap.cm).

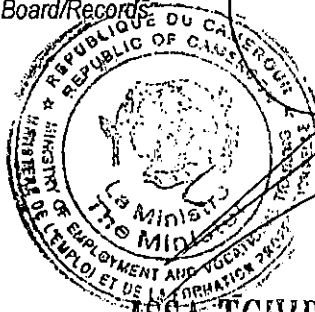
19) MEASURES RELATIVE TO FIGHT AGAINST CORRUPTION

For any denunciation of corruption or facts of bad practices, to be willing to call the ministry of procurement contracts or to send a SMS to the following numbers: 673 205 725/699 370

Yaounde, 05 MAI 2022

ACopies to :

- MINMAP (for information) ;
- ARMP (for publication and archiving) ;
- MINEFOP ;
- Tenders Board Chairperson (for attribution) ;
- Display on Notice Board/Records



**ISSA TCHIROMA BAKARY**